

this subdivision when collected shall be paid to the city to reimburse it for its expenditures in this regard.

Approved May 24, 1969.

CHAPTER 716—H. F. No. 2130

[Not Coded]

An act relating to the firemen's relief association of the city of Cloquet; amending Laws 1965, Chapter 594, Section 1, Subdivisions 4, 5, 6, 7, 8, and 9, and by adding subdivisions thereto; and Section 4.

Be it enacted by the Legislature of the State of Minnesota:

Section 1. Laws 1965, Chapter 594, Section 1, Subdivision 4, is amended to read:

Subd. 4. Cloquet, city of; firemen's relief association. To any member who retires after January 1, 1965, and before July 1, 1969, a service pension of not more than \$150 per month. This amount may be increased by not more than \$5 per month for each year over 20 years of active duty, but no such member shall receive over \$200 per month.

Sec. 2. Laws 1965, Chapter 594, Section 1, is amended by adding a subdivision to read:

Subd. 4a. To any member who retires on or after July 1, 1969, a monthly service pension of not more than 30 percent of the monthly salary of a first class fireman. This amount may be increased by an amount equal to not more than one percent of the monthly salary of a first class fireman for each year over 20 years of active duty, but no such member shall receive more than 40 percent of the monthly salary of a first class fireman.

Sec. 3. Laws 1965, Chapter 594, Section 1, Subdivision 5, is amended to read:

Subd. 5. To a widow if a pensioner or an active member of such relief association dies *before July 1, 1969*, who is his legally married wife residing with him while he was on the payroll, a pension of not less than \$50 and not more than \$100 per month for life, or until she remarries. In the event the deceased was a service or de-

Changes or additions indicated by italics, deletions by ~~strikeout~~.

ferred pensioner, their marriage must have taken place at least three years before his retirement from the department.

Sec. 4. Laws 1965, Chapter 594, Section 1, is amended by adding a subdivision to read:

Subd. 5a. If a pensioner or an active member of the association dies on or after July 1, 1969, to a widow who was his legally married wife and resided with him when he was on the payroll, a monthly pension until she dies or remarries of not more than 20 percent of the monthly salary of a first class fireman. If the deceased was a service or deferred pensioner when he died, their marriage must have occurred not less than three years before his retirement from the department.

Sec. 5. Laws 1965, Chapter 594, Section 1, Subdivision 6, is amended to read:

Subd. 6. To each child or children of a pensioner or active member of such association who dies before July 1, 1969, if ~~who~~ ~~were~~ living while he was on the payroll of the fire department, or born within nine months thereafter, a pension:

(1) If the mother is living, of not more than \$25 per month until he reaches at least 16, but not over 18 years of age. The total pensions of widow and children of any deceased member shall not exceed \$150 per month.

(2) If the mother is not living, of such an amount as the board of trustees of the association determines is necessary to properly support him until he reaches at least 16, but not over 18 years of age. The total pension of all children of a deceased member shall not exceed \$150 per month.

Sec. 6. Laws 1965, Chapter 594, Section 1, is amended by adding a subdivision to read:

Subd. 6a. To each child or children of a pensioner or active member of the association who dies on or after July 1, 1969, if living while he was on the payroll of the department, or born within nine months thereafter, a monthly pension:

(1) *If the mother is living, of not more than five percent of the monthly salary of a first class fireman until he reaches not less than 16 nor more than 18 years of age. The total monthly pensions of the widow and children under this clause shall not exceed 30 percent of the monthly salary of a first class fireman.*

(2) *If the mother is not living, of an amount which the board*

Changes or additions indicated by italics, deletions by ~~strikeout~~.

of trustees of the association determines is necessary properly to support him until he reaches not less than 16 nor more than 18 years of age, but not to exceed for all children of the fireman an amount which equals 30 percent of the monthly salary of a first class fireman.

Sec. 7. Laws 1965, Chapter 594, Section 1, Subdivision 7, is amended to read:

Subd. 7. To members of the association *who become disabled before July 1, 1969*, disability pensions in accordance with the bylaws of the association, but such pensions shall not exceed \$200 per month.

Sec. 8. Laws 1965, Chapter 594, Section 1, is amended by adding a subdivision to read:

Subd. 7a. *To members of the association who become disabled on or after July 1, 1969, disability pensions in accordance with the bylaws of the association, but the monthly disability pension shall not exceed 40 percent of the monthly salary of a first class fireman.*

Sec. 9. Laws 1965, Chapter 594, Section 1, Subdivision 8, is amended to read:

Subd. 8. To a member sick and accident benefits in accordance with the bylaws of the association, but after exhausting any sick leave *commencing before July 1, 1969*, allowed by the city of Cloquet for its employees, the daily sick and accident benefits payable to such member shall not be set by the association in excess of \$7 per day.

Sec. 10. Laws 1965, Chapter 594, Section 1, is amended by adding a subdivision to read:

Subd. 8a. *To a member, sick and accident benefits in accordance with the bylaws of the association after exhausting any sick leave commencing on or after July 1, 1969, allowed by the city of Cloquet for its employees, but the monthly sick and accident benefits payable to such member shall not exceed 45 percent of the member's monthly salary at the commencement of sick leave, prorated if necessary on a daily basis.*

Sec. 11. Laws 1965, Chapter 594, Section 1, Subdivision 9, is amended to read:

Subd. 9. Upon the death of any member of the association, and upon the death of any pensioner or deferred pensioner, *before July 1, 1969*, in addition to the amount of money he is entitled to receive on account of sickness or injury, there shall be paid the sum of \$500 payable to the next of kin or beneficiary as the board of trustees of

Changes or additions indicated by italics, deletions by ~~strikeout~~.

the association shall determine to be in charge and responsible for payment of funeral expenses, provided, however, that none but members in good standing shall be entitled to have any benefits from the funds of this association as this section may provide.

Sec. 12. Laws 1965, Chapter 594, Section 1, is amended by adding a subdivision to read:

Subd. 9a. Upon the death of any member of the association, and upon the death of any pensioner or deferred pensioner, on or after July 1, 1969, in addition to the amount of money he is entitled to receive on account of sickness or injury, there shall be paid a sum which equals the member's monthly salary at the time of his death, to the next of kin or beneficiary which the board of trustees of the association determines to be in charge and responsible for payment of funeral expenses.

Sec. 13. Laws 1967, Chapter 783, Section 1, shall not apply to sections 2, 4, 6, 8, 10, and 12.

Sec. 14. Laws 1965, Chapter 594, Section 4, is amended to read:

Sec. 4. Deductions from monthly pay; tax levy. In addition to the money in the special fund of said association, or provided to be raised therefor under existing laws for the payment of pensions and other benefits, revenues from the following sources shall be paid to said special fund: The city clerk, treasurer or other disbursing officer of said city shall deduct each month from the monthly pay of each member of the fire department who is a member of the association a sum equal to ~~five~~ *six* percent of the ~~first \$400~~ of each monthly pay of ~~each member~~ *a first class fireman*, and to pay the same to the treasurer of the fireman's relief association. The city council or other governing body of such city for the support of the fund shall each year at the time the tax levies are made for the general revenues of the city, levy in excess of the limits permitted by law a tax of ~~one mill~~ on all taxable property of such city, exclusive of money and credits, *in an amount sufficient to meet the normal cost plus the interest of 3 percent on the deficit as shown by the most recent actuarial survey, minus the contributions of the members and minus the state aids from fire insurance premium sources*, which levy shall be transmitted to the county auditor of the county in which the city is located at the time the other tax levies are transmitted and collected, and the payment enforced in the same manner as other taxes of such city. The city treasurer, when the money derived from such tax is received by him, shall pay the same to the treasurer of the firemen's relief association.

Changes or additions indicated by italics, deletions by strikeout.

Sec. 15. *The salary deductions prescribed by section 14 shall be effective commencing with the first pay period beginning after January 1, 1970. Notwithstanding Laws 1965, Chapter 594, Section 4, the amount of the salary deductions under that section commencing with the first pay period beginning after June 30, 1969 and ending with the last pay period beginning before January 1, 1970 shall be five percent of the monthly pay of a first class fireman.*

Sec. 16. *No provision of this act shall be construed as reducing the amount or rate of contribution to the association by the municipality or a member of the association from such minimum contributions as are prescribed by the Police and Firemen's Relief Associations Guidelines Act of 1969. Notwithstanding the provisions of this or any other act, the association and the municipality and the officers of each are authorized to do all things required by the Guidelines Act as conditions for the contribution of public funds or the levy of taxes for the support of the association.*

Sec. 17. *This act is effective upon its approval by the governing body of the city of Cloquet and compliance with Minnesota Statutes, Section 645.021.*

Approved May 24, 1969.

CHAPTER 717—H. F. No. 2214.

An act relating to towns; hours for election in certain towns; amending Minnesota Statutes 1967, Section 365.60, Subdivision 1.

Be it enacted by the Legislature of the State of Minnesota:

Section 1. Minnesota Statutes 1967, Section 365.60, Subdivision 1, is amended to read:

365.60 Elections; towns; hours. Subdivision 1. At any election of town officers, in a town which is located within ~~30~~ 60 miles of a city of the first class having a population of at least 250,000, the polls shall open no later than ten o'clock A.M. and shall close no earlier than eight o'clock P.M.

Approved May 24, 1969.

Changes or additions indicated by italics, deletions by strikeout.